

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**N. 86/97****del 31 ottobre 1997****che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo, in seguito denominato «l'accordo», in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando che la decisione n. 8/94 del Comitato misto SEE ⁽¹⁾ ha, tra l'altro, modificato il protocollo 31 dell'accordo;

considerando che è opportuno estendere la cooperazione delle parti contraenti dell'accordo ad un programma pilota della Comunità per il servizio volontario europeo nell'esercizio di bilancio 1997;

considerando che è quindi necessario modificare il protocollo 31 dell'accordo per consentire di estendere la cooperazione a decorrere dal 1° gennaio 1997,

DECIDE:

Articolo 1

1. Nel protocollo 31 dell'accordo il paragrafo seguente è aggiunto dopo l'articolo 4, paragrafo 2:

«2 bis. Gli Stati EFTA partecipano, a decorrere dal 1° gennaio 1997, alle azioni comunitarie collegate alla voce B3-1011 «Servizio volontario europeo» del bilancio dell'Unione europea per l'esercizio 1997.»

2. il testo dell'articolo 4, paragrafo 3, è sostituito dal testo seguente:

«3. Gli Stati EFTA contribuiscono finanziariamente ai programmi e alle azioni di cui ai paragrafi 1, 2 e 2 bis conformemente all'articolo 82, paragrafo 1, lettera a).»

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il 1° novembre 1997, a condizione che al Comitato misto SEE siano pervenute tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo. Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 1997.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, il 31 ottobre 1997.

Per il Comitato misto SEE

Il Presidente

E. BULL

⁽¹⁾ GU L 198 del 30. 7. 1994, pag. 142.